

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 81 (1972)
Heft: 7

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

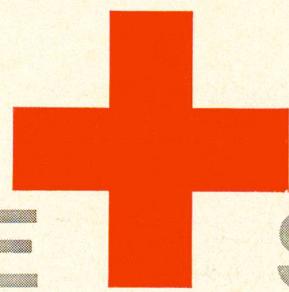
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

No 7 15 octobre 1972



LA CROIX-ROUGE

SUISSE



**La Société de Banque Suisse
a été fondée en 1872.**

**Qu'est-elle devenue aujourd'hui,
après un siècle d'existence ?**

Aujourd'hui, notre établissement déploie
une activité intense sur cinq continents.

Il vous offre tous les services bancaires que vous attendez
et, bien sûr, des prestations étendues
qui simplifient vos transactions sur le plan international.
Un siècle d'existence: 100 ans d'expérience.



**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

1872 1972
1872 1972

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN SWISS BANK CORPORATION

Total du bilan: fr.s. 39,457 milliards

Direction générale à Bâle, Aeschenvorstadt 1 et à Zurich, Paradeplatz 6.

Plus de 130 succursales dans toute la Suisse.

Sièges à Londres, New York, San Francisco et Tokyo. Bureaux de représentation et sociétés filiales
à Beyrouth, Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Casablanca, Guayaquil, Hong Kong, Johannesburg, Lima,
Los Angeles, Madrid, Mexico, Montréal, Nassau (Bahamas), Panama, Paris, Rabat, Rio de Janeiro,
São Paulo, Singapour, Sydney et Toronto.



Veuillez me faire parvenir une documentation sur tous les modèles Elna.

M 721

Attention: ce coupon prendra part, en décembre, au tirage au sort gratuit de 4 machines Elna.

Mme/Mlle

(Age minimum 16 ans)

Adresse

NP/Localité

Je possède actuellement une machine à coudre

datant de

A envoyer à Elna S. A.
— Case postale —
1211 Genève 13

La nouvelle Elna SP, maintenant avec 2 fois plus de points,

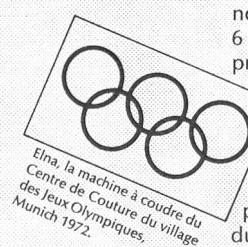
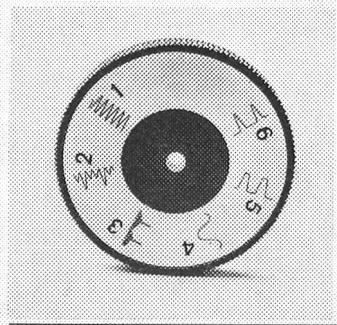
dont 5 pour tissus extensibles.

Vous arrive-t-il encore d'avoir à en découdre avec les tissus «stretch»? Il est alors grand temps pour vous de découvrir le programme unique de couture stretch de l'Elna SP, avec son nouveau point multistretch. Ses 6 points incorporés résolvent pratiquement tous les problèmes posés par les tissus extensibles modernes.

Le sélecteur pour tous les points incorporés est à portée immédiate de la main pour le choix aisément et rapide du point souhaité.

Au plus proche magasin Elna, on se fera un plaisir de vous

démontrer le nouveau programme de couture stretch et tous les autres avantages des machines à coudre Elna.

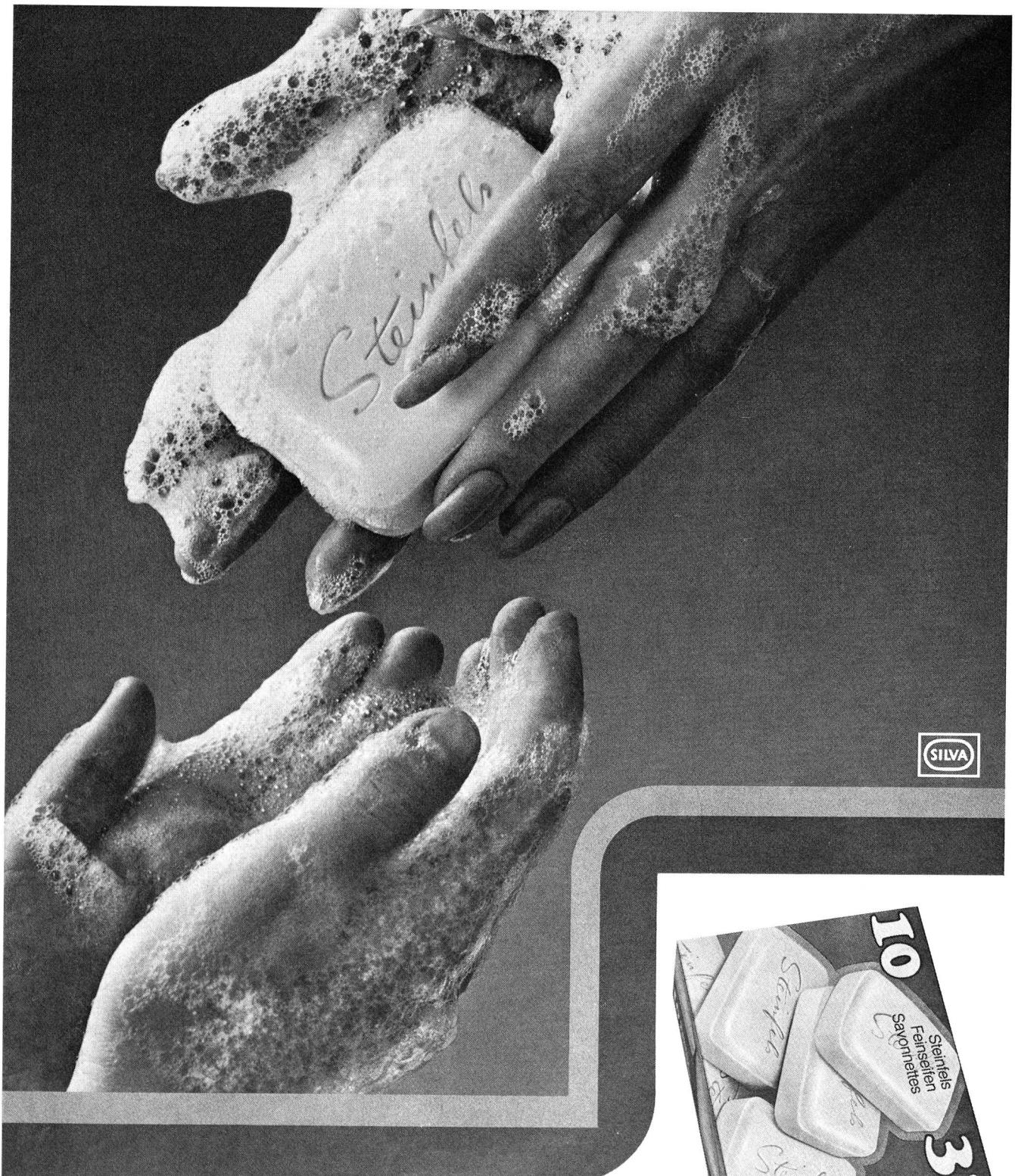


Elna, la machine à coudre du Centre de Couture du village des Jeux Olympiques, Munich 1972.

Machines à coudre Elna dès Fr.450.-.

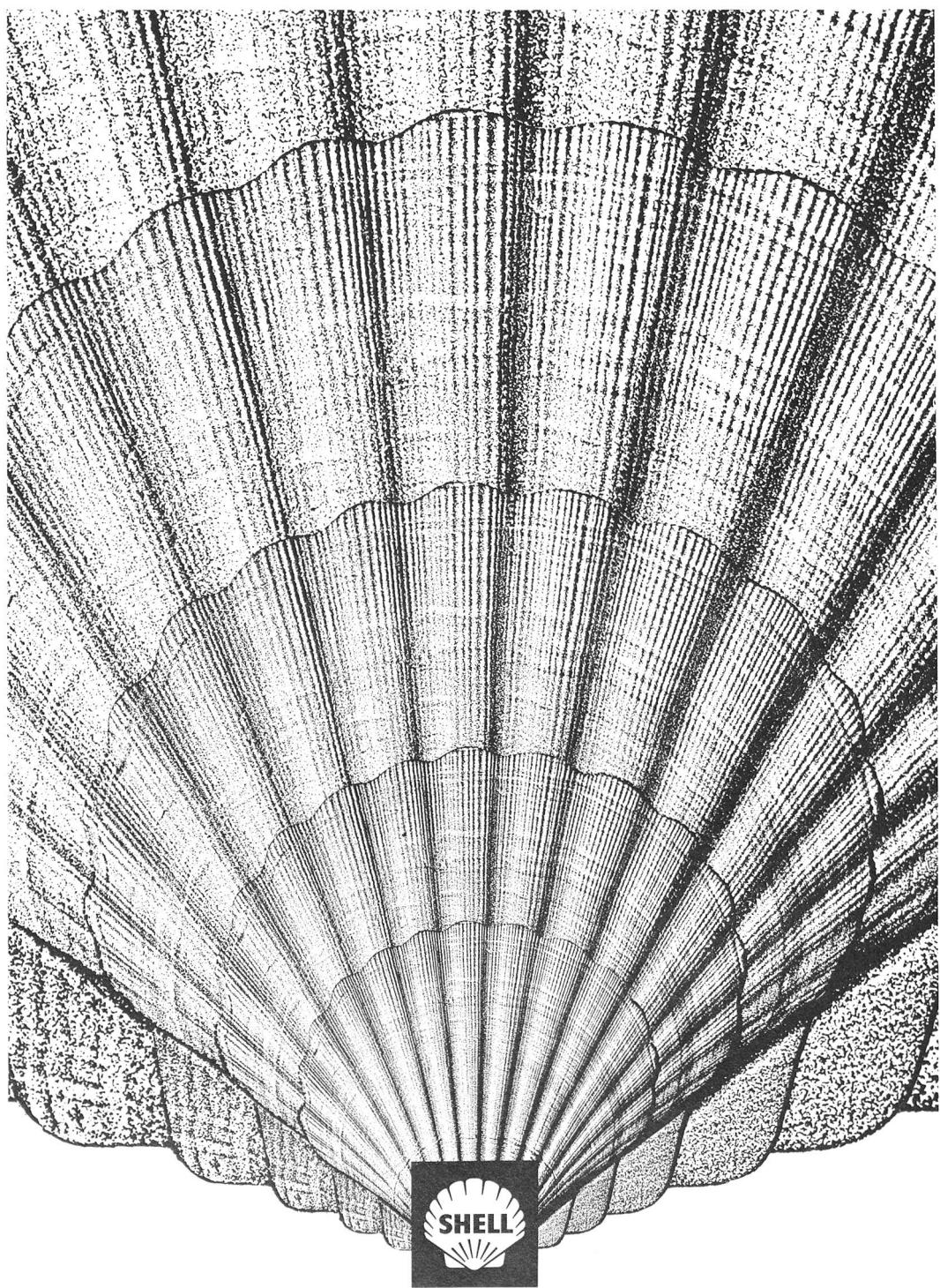
elna

marque sans cesse de nouveaux points



10 savonnettes Steinfels à la mousse crémeuse, délicieusement parfumées pour Fr. 3.95.
Avec 15 points Silva.

STEINFELS



Shell – essence du progrès
et de la recherche.
Dans le monde entier – Shell va plus loin.

No 7 15 octobre 1972 81^e année

Rédaction:
Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74

Administration de la revue et régie des
annonces: Willy Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8, Taubenstrasse,
3001 Berne, Téléphone 031 22 14 74
Chèques postaux 30-877

Impression:
Vogt-Schild SA, Soleure

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel Fr. 13.-
(étranger Fr. 15.-)
le numéro Fr. 1,80
(Compte de chèques 30-877, Berne)

Sommaire

- 5 Pas de discrimination envers les patients soignés à domicile
- 6 Les soins en équipe
- 9 A Fribourg, derrière les remparts
- 12 Les données sociales de la politique de la santé publique en Suisse (Gaston Gaudard)
- 14 Le Chanet sur Neuchâtel: 43 infirmières en herbe
- 18 Varna 1972 – La jeunesse de la Croix-Rouge
- 20 Au Rwanda: les réfugiés du Burundi
- 22 Eau et déchets
- 28 Lueur d'espoir au «Pays du matin calme»
- 29 Un Souvenir de Solferino suivi de l'Avenir sanglant (suite)
- 30 De semaine en semaine

- 32 Croix-Rouge et philatélie
- 33 Croce Rossa nel Ticino

Notre couverture

«Protection de l'environnement»: un mot d'ordre de la plus grande actualité. La Croix-Rouge, auxiliaire des pouvoirs publics, peut-elle, doit-elle y apporter sa contribution? Si oui, de quelle manière? Nous aborderons ce problème dans une prochaine édition de notre revue. Dans ce numéro, nous nous bornerons à reproduire un document de base que l'OMS a établi en prévision de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et la santé de l'homme qui s'est tenue à Stockholm en juin dernier. Ce document étudie les problèmes que pose l'approvisionnement en eau et l'élimination des déchets en rapport avec l'hygiène du milieu (voir p. 22).

La Croix-Rouge suisse reçoit volontiers et en tout temps des

vêtements usagés

Nous nous occupons nous-mêmes du nettoyage chimique des effets en bon état et les remettons ensuite gratuitement à des personnes nécessiteuses de notre pays.

D'autres lots de vêtements sont envoyés dans des régions frappées par des catastrophes et dans des pays en voie de développement.

Le reste, ainsi que les vêtements en mauvais état, est vendu comme matériel usagé.

Les envois peuvent être adressés comme suit:

Croix-Rouge, 3084 Wabern

Nous remercions sincèrement tous les donateurs.